Zeitschrift: Neujahrsblatt Wangen an der Aare
Herausgeber: Museumsverein Wangen an der Aare

**Band:** 28 (2017)

Rubrik: Trouvaillen aus unserem Archiv

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

RICHTERAMT Strafmandat  WANGEN A. A. Strafmandat	Zustellungszeugnis.  (Der zustellende Polizeibeamte hat die genauen Personalien des Angeschuldigten aufzunehmen und bei Einspruch die Einspruchsgründe anzuführen.)
Egger Fritz, geb.1888, Mechaniker, in Herzogenbuchsee.	Zeughis.
wird durch Strafanzeige vom 30.März 1924 beim unterzeichneten  Richter beschuldigt der Widerhandlung gegen 11e Automobilvorschriften	Seas Doppe got neuto
begangen am 28 Mär z 1924. 13 55 h dadurch, daß er m 12 19m	Al Buchsee 11. April 1924 Almanz Laja
Wangen a A., Juhr. (23 Km pro Stunde, erlaubt sind lo Km)	
Der Richter eröffnet hiermit den Angeschuldigten in Anwendung von Art. 35, 193 Konkor19tes vom 31 März 1914. Regierungsratsbeschluss vom 4. Mai 1923. 368 St.V. folgendes	
Urteil: Fr. 5 Busse.  2. Fr. 3.30 Staatskosten.  Der Angeschuldigte kann gegen dieses Urteil Einspruch erheben und zwar entweder mündtlich bei der Zustellung dieses Strafmandates oder aber schriftlich oder persönlich beim Richter binnen 5 Tagen seit der Zustellung. Das Einspruchsrecht steht auch der Staatsanwaltschaft zu. Erfolgt von keiner Seite ein Einspruch, so wird dieses Strafmandat wie ein Urteil vollstreckt. Erfolgt dagegen von der einen oder andern Seite Einspruch, so wird die Hauptverhandlung vor dem Richter durchgeführt.  Amthaus Wangen a. A., den 10. April 1924.  Bewilligt:  Der Polizeirichter:  Der Polizeirichter:	Bemerkungen.  (Auszug aus dem Dekret über das Strafmandatverfahren vom 10. März 1914)  § 4. Der die Zustellung vornehmende Polizeiangestellte hat den mündlich geäußerten Einspruch in seinem Zustellungszeugnis zu verurkunden.  Der schriftlich erhobene Einspruch muß, datiert und vom Angeschuldigten selbst unterschrieben, innerhalb der Frist von 5 Tagen nach der Zustellung beim Richter einlangen, oder vor Ablauf der Frist der schweizerischen Post an die Adresse des Richters übergeben sein.  Während dieser Frist kann der Einspruch auch mündlich beim Richter oder dessen Gerichtisschreiber angebracht werden.  § 5. Weist der Angeschuldigte nach, adß ed durch Krankheit, Abwesenheit wegen Staats-, Gemeinde- oder Militärdienst oder durch andere ehr wichtige Umstände verhindert war, Einspruch zu erheben, so kann er beim Richter ein Gesuch um Wichten werden, innert der Frist von 5 Tagen an gerechnet, in welchem er sichere Kenntnis vom Strafmande erhalten hat und sich dieses Rechtsmittels bedienen kann.  § 7. Mangels eines in gesetzlicher Weise erhobenen Einspruchs wird das Strafmandat wie ein Urteil vollstreckt.  Ist die nämliche Handlung unter einem schwereren Gesichtspunkte als demjenigen einer blossen Polizeiüb tretung strafbar, so kann sie hiefür auch später strafrechtlich verfolgt werden. Bei einer allfälligen späteren Verurieilung ist Strafmandat aufzuhehen.

Ein Strafmandat des Herrn Fritz Egger, geb. 1888, Mechaniker in Herzogenbuchsee. Weil er mit seinem Motorrad auf der Holzbrücke mehr als das doppelte der erlaubten 10 km/h fuhr (wie sah wohl die "Radar-Kontrolle" aus??), erhielt er eine Busse von Fr. 5.--. Heute sind auf der Holzbrücke immerhin 30 km/h erlaubt, und der Angeschuldigte Herr Egger käme ohne Busse weg...

#### Inserate von 1912 und ..www.ricardo.ch" vor 100 Jahren



# Müller's

### in Blechbüchsen

ift eine reelle, gefunde und nicht mit Baffer be immerte Bugabe jum Bohnentaffee und bebeuten billiger als

fremder Cichorienteig in Solgtifteln, welche letteren ichon aus Reinlichteitsgrunden in teiner Beife mit be appetitlichen Blechverpadung zu tonturriren vermögen.

Se ift somit Raffer's Sicorien - Raffee in Blechbuchfen all ichweizerisches Fabritat jedem ausländischen Kraparat vorzuziechen.



Ich verlende Butaten nebst An-leitung gur Selbstbereitung guten Kunstweines, für 100 Liter aus-reichend, zu Fr. 8 franto. Albert Margot, behördlich genehmigte Fa-bril, Lanfanne. (h124882)

Sheunalismen (neue Erfindung)
gleichviel welcher Art
ohne Unterischie des Alters, wie lange sie
ich neuen, gelt brieflich, billig nub
gründlich, unter Garantie jeden Leibenden;
habe folche gefeilt, die aus Spitälern nur
bezw. Antalten als unheilbar entlasse
wurden. Aur auf Ansuchen geheilter Batienten übergebe ich dies der Dessenichteit.
Das Alter, wo und wie lange das Leiben
bauert, ist maugeben.

#### Sebaftian Thurtauf

(90 Jagre alt), Spezialift Oberwit bei Bafel. — Korrefpondeng; beutich, fraugö-fiich, italieniich, englifc.

#### Naturwein

Stalienifder Tijchtvein	,	45.—
Barbeta, fein		55
Strabella, weiß,	"	
waadilimderahalich		
Chianti, ertea		65

I Beltliner I Beltliner " 75,-Ber 100 Liter ab Lugano gegen

Nachnahme. 12 Flaichen ganz alten **Barbera** (Krantenwein) Fr. 12. — Dufter gratis .-

Bebr. Stauffer, Lugano.

Ein jüngerer Buriche

aur Anthalfe auf bem Lanbe ; bon Frit Shgar, Maller, Riedtwil.

## Rum Berkaufen? Ein Gihi, 8 Monat alt.

Mein prämierter Biegenbod bedt auswärtige Biegen für Fr. 1.50.

Fr. Bagner. Bort, Balliswil Bangen.

## dum verfaufen.

Ein Burf 8 Bochen alte

## ferfel

jowie ein 3 Bochen altes Stiertalb, bei Reinmann-Ticumi, Ballismil-Bipp.

Bum Berfaufen: Ein Burf fcone

#### Ferkel

und zwei & a felfch meine bei Gottfr. Beber, Bolgli, Riebtwil.

#### du verkaufen.

Ein alterer, noch gut erhaltener, 2iöriger Rachenichaft bei A. Ammon Sterchi, herzo-genbuchiee.

#### Rum Berkaufen:

Bwei pramierte 8 iegen und ein ichones. Bigi, ein alteres Ranapee, fowie 3 hartholgerne Seffel bei 36. Rellethals, Rieberbipp.

#### dum vermieten

in Bergogenbuchfee eine Baimmerige Bohnung, für fofort ober auf 1. Ottober. Bei wem, jagt Rontrollene Born.

#### Gesucht

in ein Gafthaus in Lugern eine felbftanbige (53055E3)

Loon Br. 70. Dajelbit eine flei-hige Tochter zur Beiorgung elniger Unmmer sonie Aushfilse im Ser-vice. Lohn Fr. 30. Sintriti fo-fort. I. Nichti, Gasthaus u. Re-staurant z. Schmlede, Luzern.

INSERATE 1912

Frische Seidelbeeren 5 Mg. Fr. 330; 10 Mg. Fr. 6.15; 15 Mg. Fr. 9 franto. Morganti & Cie., Lugano. \$4875D

Wallifer Aprikofen. Franto 20 Kg. 10 Kg. 5 Exira Fr. 22.— 11.60 6 Große " 20.— 10.60 5 Mittl. " 15.— 8.— 4 Weiße Goldrauben 6. 5 Stg. 6.— 5.50 Emil Fellen, Sagon.



neuester Ronstruktion mit hoblen Gummireisen, ein angenehmeres und schnelleres Jahren bei gleichem Krastauswand ermöglichend, aus den derühmten englisch. Jahriken als Dillmann, Gerbert und Cooder, Ld. Singer & Co., The Roulette Chele Companh in Corentry (England). Sämmtliche Artikel für Nadhsahrer. Große Auswahl Maschinen zu allen Preisen. Lehrmaschinen zur Berfägung. Preislisten gratis und franto. Sünstige Zahlungsbedingungen. Nederaturen werden schnell und billig besorgt. — Um geneigten Zuhrung empfieht sich bestens Velokandlung I. Aummer-Schwaß, Heftens Seinenhausen die H.-Buchjee.

Depot bei Srn. Studer in Mangen alA.

23





NB2017

# Anzeige und Empfehlung.

Beige ben werten Franen und Tochtern von Grafwit und Umgebung av, bag ich mich in ber Bohnung meines Baters als

#### Schneiderin

etabliert habe.

Brompte und billige Bebienung verfichert. Marie Coar, in ber Ballachern.

#### Sumoritiides.

Bor Gericht. Präsibent (zur Zeugin, einem älteren Fräulein): "Wie alt sind Sie?" — Das Fräulein (er-rötend): "Ich habe 28 Lenze gesehen." — Der Präsibent (liebenswürdig): "Bor wievielen Sahren haben Sie dann den letzten gesehen?"

Eine Gehein gesellschaft eingetreten." — B.: "Weine Frau ist in eine Geheimgesellschaft eingetreten." — B.: "Aber kann Sie auch das Geheimmis wahren?" — A.: "Das ist Nebensache; es handelt sich nur um eine Gesellschaft, wo jedes Mitglied sich verpstichtet, den andern die Geheimsnisse zu erzählen, die es kennt."



Bei ber unterzeichneten Anftalt werben

Dienflag den 30. Juli 1912



öffentlich verfteigert. Die Singabe erfolgt nur gegen bar. Gibgen. Raballerie Remontenbepot Bern.

# Apfelwein

1 Rakden 120 Liter à 25 6ts.

pertauft

M. Wagbind, Dieberbipp.

www.riccardo.ch vor

100 Jahren

## Gute Ratschläge, nützliche Winke



viele Neuheiten enthält unfer neuer Jahrestalalog Sturmvogel. Erhebliche Borteile, billige Pretje bieten wir bei Begug unferer Fahrraber, Dah. majdinen, Bubehörteile, Tafchenlampen, Fenerzeuge, Rasierapparate, Spiritus-Bügeleisen, Reparatur-Materialien. Bir ftellen Bertreter gu gunftigen Bedingungen an. Ratalog frei.

Deutsche Fahrradwerke Sturmvogel Gebr. Grüfter

Berlin Salenfee 280.

#### Beilung Der

## Unterleibsbrüche

ohne Operation

Olten, Schweizerhof: Donnerstag 1/21-1/44 Uhr. Bern, Schan-platgaffe 32 (Lowen): Mittwoch abend 7-9 und Donnerstag Borm. 1/18-10 Uhr. Seit 25 Jagren genbte, bemabrte Methode.

(O. F. 6461)

Red. Dr. G. Steffen, Baden,

#### Seilungen.

Die Unterzeichneten wurden von den angeführten Leiden durch deifilige Be handlung mit unschädeligen Witteln, meist ohne Bernsstödung, vollfändig befreit Bettnässer, Blaienssche Klinendere, Bon Bedurt an. D. Lengader, Roch Basiel.

Blutarnuth, Weißfünß, Darndrang, Dr. Josefa Schöndrüßerr, Cimücdeln.

Schenleidung, Justen, Berisseinung, D. Knilsti, Leinbash d. Engl.

Hotenscheldung, Justen, Wersscheinung, D. Knilsti, Leinbash d. Engl.

Sodinnersproßen, Geschänsbaare. Birginie Sadon, Bosson.

Bandwurm mit Kod. Deuts Knier, Cornadin, 16, Genf.

Kropf, Halsenschwellung. J. G. Untishauser, Uhrenbohl d. Englen.

Kropf, Halsenschängen. Einstie passer, Basieltenstraße 25, Basiel.

Kropf, Halsenschängen. Benitie passer, Basieltenstraße 25, Basiel.

Bungenleiden, Etechen in Kliden. Joh. Schmid, Bremgarten.

Kheimatismus, Augenentzindung, Derzstopein. J. Arber, Draftzugftr. 58, Boseschießensaus, Augenentzindung, Derzstopein. J. Arber, Draftzugftr. 58, Boseschießen.

Ragentatarrh, blut. Außenner. Frau T. Basimann, Wolleran (Schwys).

Mugenschaturrh, blut. Außenner. Fran T. Basimann, Wolleran (Schwys).

Mugenschwäre, Mahenwirmer. Broe. Grenicz, Kachwys, Dartsen.

Bartzen. Wine. Mite Gautier in Corteberts.

Bartzen. Wine. Mite Gautier in Corteberts.

Bartzen. Wine. Mitematik. Wine. Woje Etwinegger, St. Eulpice.

Unterleibsichnerzen, Regeliörungen. Raft, Haben, Uttkeiten (Bürlch).

Reiglopf- und Luftergentaturg. E. Rengelct, Gibürensen.

Wierenschlen. E. Freiburgbans, Sepengleisb bei Gömmenen.

Wierenschlen. E. Freiburgbans, Sepengleisb bei Gömmenen.

Wierenschlen. E. Freiburgbans, Sepengleisb bei Gömmenen.

Wierenselben. Albert Schwieben. Bw. Zache im Vont b. Wellen.

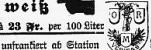
Schweibürger,

#### die Brivatvoliflinik in Glarus (Shweiz.)

tattzel an Bartwuch3. Das Mittel jur Beförder gewirft und zeigt sich nach bessen debrauch ein reges Bactwuchse schapen. Dasselbe ist seicht anzuvenden und durchaus unschälten der Bactson. Broich. gratts. 2500 amtlich beglandigte heilungen. Abr.: An die Eine der Grandigt und Grandigte Gestungen. Abr.: An die Eine alle Grandigte Gestungen. 

## **Trockenbeerwein**





à 32 Fr. bie 100 Liter Murten geg, Rachnahme.

Faffer gur Berfügung. — Chemifch unterfucht. Mufter gratis u. frauto.

Osear Roggen, Murten.

# uchfabrik Wangen <sup>a. a.</sup>

## alten Wollsachen

unter billigfter Berechunng.

3. Reinhard & Sohn.

tauft gu ben bochften Breifen Jojef Moll, Slumental.

pb

മ Q

NR2017 24